

Starke Einbildungskraft ['ʃtar.ke ˈ?a:en.bɪl.uŋs.,kraft] (Strong conceit)

Text from *Des Knaben Wunderhorn* [dɛs ˈkna:.bən ˈvun.də,ˈhɔrn] (The Youth's Magic Horn)
Set by *Gustav Mahler* (1860-1911), from *Des Knaben Wunderhorn*, #17

Mädchen:

[ˈmɛ:t.çən]

Girl:

Hast gesagt, du willst mich nehmen,
[hast ɡə.'za:k̩t du: vɪlst miç 'ne:.mən]
You said, you wanted me to-take,
(*You said, you would take me,*)

Sobald der Sommer kommt!
[zo.'balt de: ˈzɔ.me kɔm̩t]
As-soon-as the summer comes!
(*As soon as the summer came!*)

Der Sommer ist gekommen, ja kommen,
Du hast mich nicht genommen, ja nommen!
Geh', Büble, geh'! Geh', nehm' mich!
Gelt, ja? Gelt, ja? Gelt, ja du nimmst mich noch?

Büble:

Wie soll ich dich denn nehmen,
Dieweil ich doch schon hab'? ...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

